



Data: 2021-11-27

Hora: 20:00

Assunto: ADITAMENTO No.: 4

Documento no.: 1:4

De: Colégio de Comissários Desportivos

Para: Todos os Concorrentes/Condutores

Pág.: 2

Anexos: 0

**ALTERAÇÕES AO REGULAMENTO PARTICULAR DA PROVA**  
**MODIFICATIONS DU RÉGLEMENT PARTICULIER DE L'ÉPREUVE**  
**AMENDMENTS TO THE SUPPLEMENTARY REGULATIONS**

**Artigo 3 – EQUIPAS / EQUIPAGES / TEAMS**

**Art. 3.11 – acrescentar/ à ajouter / to be added**

... a duração dos tempos de condução.

Quando ocorra um reboque efectuado pela Organização, não será considerado para os eventuais excessos de duração do tempo de condução, o tempo que medeia entre a hora de pedido de reboque e a ocorrência de um dos seguintes factos:

- Saída do veículo da linha das boxes para a pista, com o mesmo piloto ao volante, se o reboque tiver sido efectuado para as boxes.
- Passagem pela linha de cronometragem imediatamente após o retomar da pista na sequência da operação de reabastecimento, caso o reboque tenha sido efectuado para a respectiva zona, por falta de combustível na viatura.

... la durée des temps de conduite.

Lorsqu'une remorque est présente par l'Organisation, le délai entre le moment de la demande de remorquage et la survenance de l'un des éléments suivants n'est pas considéré comme dépassant la durée du temps de conduite :

- la sortie du véhicule de la ligne des boxes à la piste, avec le même conducteur derrière le volant, si la remorque a été faite pour les boxes.
- Passer par la ligne de chronométrage immédiatement après avoir repris la piste après l'opération de ravitaillement, si la remorque a été conduite à la zone respective, en raison d'un manque de carburant dans le véhicule.

... duration of driving times.

Where a tow occurs by the Organisation, the time between the time of the towing request and the occurrence of one of the following shall not be considered for any excess of the duration of the driving time:

- Exit the vehicle from the pit line to the track, with the same driver behind the wheel, if the tow has been made for the pits.
- Cross through the timing line immediately after retaking the track following the refueling operation, if the tow has been made to the respective area, due to lack of fuel in the vehicle.

Os Comissários Desportivos

Horácio Rodrigues

Franco da Silva

Paulo Laginha